

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/895

S/17161

7 May 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 44 повестки дня
ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ
ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА
МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации
Объединенных Наций от 6 мая 1985 года на имя
Генерального секретаря

От имени десяти государств - членов Европейского сообщества, функции председателя которого выполняет в настоящее время Италия, имею честь препроводить настоящим текст заявления по поводу конфликта между Ираном и Ираком, принятого министрами иностранных дел "десятки" на пятьдесят седьмом министерском совещании по вопросам европейского политического сотрудничества, состоявшемся 29 апреля 1985 года в Люксембурге.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 44 повестки дня и Совета Безопасности.

Маурицио БУЧЧИ
Посол

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по поводу конфликта между Ираном и Ираком, принятое 29 апреля 1985 года министрами иностранных дел десяти государств - членов Европейского сообщества

"Десятка" глубоко озабочена усилением конфликта между Ираном и Ираком. Эскалация военных действий против гражданских объектов представляет собой развитие событий, которое вызывает опасения. Продолжающаяся гибель гражданского населения, серьезный ущерб экономике обеих стран и постоянная опасность расширения военных действий делают урегулирование конфликта на основе переговоров еще более необходимым и настоятельным, чем когда бы то ни было. Ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и недавние заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которые она поддерживает, "десятка" настоятельно призывает Иран и Ирак договориться о немедленном прекращении огня и начать процесс переговоров в целях достижения мирного урегулирования, достойного и приемлемого для обеих сторон.

Пока же "десятка" вновь призывает Ирак и Иран выполнить взятые на себя в соответствии с заключенным в июне 1984 года под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций соглашением обязательства воздерживаться от бомбардировок гражданских объектов. "Десятка" обращает внимание обеих стран на глубоко гуманитарные проблемы, возникающие в связи с этим и другими аспектами данного конфликта, в частности проблему обращения с военнопленными. Они осуждают использование химического оружия, где бы и когда бы оно ни применялось. "Десятка" подчеркивает, что Женевские конвенции и другие нормы международного права должны соблюдаться в полном объеме и без всяких оговорок.
